



APEEE
Services
Schola Europaea – Bruxelles 1

Communication
APEEE Services

**Joyeuses fêtes de fin d'année
Happy Christmas & New Year**



EN version below

Chers parents,

Le temps passe très vite, nous voici déjà à l'aube des fêtes de fin d'année !

Ce début d'année scolaire n'a pas toujours été simple pour certains de nos services, surtout au transport qui fut très chahuté sur certaines lignes...

J'en profite au nom de toute notre équipe et de nos parents bénévoles pour vous remercier de votre confiance. Sachez vraiment que notre priorité est d'assurer au mieux les différents services mais il faut bien avouer que certaines réalités de terrain peuvent nous rattraper même si nous les avions anticipées. Ce qui est certain, c'est que la priorité de l'APEEE Services est de vous proposer les meilleures solutions.

N'oubliez pas de nous contacter en cas de question, étonnement ou idée et avec le sourire, c'est toujours mieux. Pour nous, la communication est un des axes principaux que nous souhaitons développer encore mieux avec vous.

Nous profitons de cette newsletter pour vous exposer ce que les différents services ont mis en place et fait pour vous et vos enfants.

C'est avec joie que nous vous souhaitons de merveilleuses fêtes de fin d'année, qu'elles vous soient pleines de bonheur, de sérénité et de bienveillance les uns envers les autres.

D'ores et déjà, nous vous souhaitons une excellente année 2023, que vos souhaits les plus chers se réalisent.

Tous nos services réitèrent leur promesse d'engagement d'accompagner vos enfants de la meilleure manière qui soit tout au long de la nouvelle année.

Avec nos meilleurs vœux,

Pascale De Smedt
Directrice de l'APEEE Services

Cantine

Nous sommes heureux de constater que nos cantines et cafétérias ont toujours autant de succès, plus de 3200 inscrits cette année !

Le nouvel horaire des S1 mis en place depuis la rentrée dans le réfectoire du bâtiment « Van Houtte » se déroule bien. Compte tenu de l'augmentation annuelle croissante des élèves du secondaire, cette réorganisation leur permet d'accéder au self-service de manière plus fluide et de manger dans un climat plus serein.

L'APEEE Services et le Comité de gestion de la cantine remercient le travail remarquable des horairistes de l'école sans qui cet ajustement n'aurait pas été possible.

Pour les parents des S1, nous attirons votre attention sur le fait que le repas chaud de vos enfants est assez proche de leur pause matinale. Nous souhaitons donc vous recommander de donner à vos enfants une collation légère pour la récréation du matin afin qu'ils aient un bon appétit au moment de passer à table à 11h55 !

Pour consulter nos menus, n'oubliez pas de visiter notre [nouveau site](#) en ligne depuis septembre. Vous y trouverez toutes les informations utiles sur la cantine ainsi que les menus mensuels pour les [maternelles/P1](#) et pour le [self-service P2-S7](#) avec la liste des allergènes.

Transport

Régularité des lignes de bus

Cette année scolaire est fortement impactée par la pénurie de chauffeurs mais l'équipe du Transport a travaillé sans relâche depuis la rentrée, en collaboration avec les compagnies, pour trouver des solutions en urgence et à moyen et long terme.

Ce travail a porté ses fruits puisque le nombre de problèmes est en net recul pour la deuxième partie de ce trimestre. Les 3 lignes, qui posaient le plus de difficultés, ont maintenant trouvé plus d'assiduité avec des nouvelles compagnies qui ont pris le relais. Et nous resterons tout autant attentifs que cela continue vers le positif !

Formation sécurité pour les enfants

La formation sécurité annuelle sur le site d'Uccle pour tous les enfants de maternelle et primaire s'est très bien déroulée. Ces formations ont pour objectif d'expliquer aux enfants les règles d'or à respecter dans le bus et les préparer à la meilleure façon d'évacuer un bus en cas d'urgence. L'infographie de ces règles est disponible sur [cette page](#).

Les séances pour les enfants de Berkendael sont prévues après les vacances de Noël.

Circuits neige

Le service Transport prépare des trajets alternatifs pour assurer que les bus puissent desservir les arrêts même en cas de fortes intempéries. Des circuits neige sont disponibles sur notre site [dans la section de notre FAQ](#) dédiée à ce sujet.

N'hésitez pas à prendre connaissance de ces itinéraires et vérifier si votre arrêt habituel est impacté afin d'être prêts le jour J si besoin !

Césame - Périscolaire Uccle/Garderie/Casiers

Activités périscolaires

Les activités périscolaires se déroulent dans de bonnes conditions depuis la rentrée. Nous enverrons avant les vacances de Noël une petite présentation du travail déjà réalisé dans les différents ateliers aux parents concernés.

Le dimanche 4 décembre, s'est tenu le concert de Noël de notre école dans la grande salle du conservatoire royal de Bruxelles. A cette occasion, de nombreux élèves ont participé et montré leurs talents tant dans les différentes chorales que dans le big band, l'orchestre de chambre ou l'orchestre symphonique. Le concert a connu un franc succès puisqu'il s'est joué à guichets fermés ! Nous remercions chaleureusement tous les élèves et parents qui ont participé à cet évènement.

Natation

Nos cours accueillent cette année plus de 230 nageurs. Nous n'enregistrons à ce jour aucun impact lié aux restrictions énergétiques, mais nous sommes déjà informés que les tarifs de certaines piscines augmenteront pour la rentrée 2023. Concernant la piscine de l'ERM, la réouverture prévue en janvier 2023 est reportée à une date ultérieure. Nous ne rouvrirons donc pas nos cours dans cette piscine cette année.

Garderie

La garderie accueille actuellement 220 enfants de maternelle et primaire, soit le même effectif que l'année dernière. Les inscriptions du 2^{ème} semestre seront reconduites avant les vacances de Noël.

Les parents qui ne souhaitent pas renouveler l'inscription de leur enfant doivent impérativement envoyer un message à garderie@apeee-bxl1-services.be avant le 15 janvier au plus tard. A défaut, la cotisation sera intégralement due.

Casiers

Depuis septembre, nous avons fourni des casiers à plus de 2021 élèves. Merci de conscientiser vos enfants à l'importance du respect du règlement ainsi qu'au soin apporté aux casiers car trop d'actes de vandalisme sont encore causés.

Périscolaire Berkendael/Garderie

Activités périscolaires

A la rentrée, faute d'inscrits, nous avions dû annuler quelques cours. En revanche, nos nouvelles activités Initiation au cirque, Atelier de contes et Vocal Band sont un réel succès cette année !

A la demande des parents et au vu du succès des activités sportives, nous avons doublé la capacité d'athlétisme, jeux de ballons, et créer un nouveau cours de capoeira pour les primaires.

Il reste de la place dans certaines de nos activités. N'hésitez pas à prendre contact avec nous pour plus d'informations et/ou pour vous inscrire : periscolaire.berkendael@apeee-bxl1-services.be.

Garderie du périscolaire

Il y a moins d'inscrits à la garderie du périscolaire cette année. De ce fait, il n'y a plus qu'un moniteur qui gère les groupes chaque jour. En fonction de la météo, les enfants s'amusent dehors avec notre matériel ou dans la salle de psychomotricité.

Garderie ACTIVE du vendredi après-midi (Maternelles)

La garderie ACTIVE est gérée par deux moniteurs. Elle se déroule dans la salle psychomotricité et à l'extérieur par beau temps. Après un temps de lecture d'un livre par un animateur (bien apprécié par tous), les enfants sont amenés à jouer avec les blocs, font des parcours, des constructions, ou préfèrent un moment plus calme de coloriage.

Cours privés de musique (guitare et piano)

Les cours se passent très bien. Cela fait maintenant deux années que les cours étaient interrompus par les quarantaines, ce n'est pas le cas pour ce début d'année, au grand plaisir des enfants et professeurs.

ENVIE DE VOUS INVESTIR DANS NOS SERVICES?



Nous sommes toujours à la recherche de nouveaux parents bénévoles pour s'investir dans les comités de gestion des différents services. Plus d'informations : [Comités de gestion | Apee](#)

[Services \(apeee-bxl1-services.be\)](mailto:Services@apeee-bxl1-services.be). Si l'envie vous en dit de nous rejoindre, merci d'envoyer votre candidature à Mme Pascale De Smedt, Directrice de l'APEEE Services, coordination@apeee-bxl1-services.be.



Dear parents,

Time flies, we are already at the dawn of the end of the year celebrations !

This beginning of the school year has not always been easy for some of our services, especially the transport which was very hectic on some lines...

I would like to take this opportunity on behalf of our entire team and our parent volunteers to thank you for your trust. Please know that our priority is to provide the various services as best we can, but we must admit that certain realities on the ground can catch up with us even if we had anticipated them. What is certain is that the priority of the APEEE Services is to offer you the best solutions.

Don't forget to contact us if you have any questions, wonders or ideas, and it's always better to do so with a smile. For us, communication is one of the main axes that we wish to develop even better with you.

We are taking advantage of this newsletter to tell you what the different services have put in place and done for you and your children.

We are delighted to wish you a wonderful festive season, full of happiness, serenity and goodwill towards each other.

We wish you an excellent year in 2023, and may your dearest wishes come true.

All our services reiterate their commitment to accompany your children in the best possible way throughout the new year.

With our best wishes,

Pascale De Smedt
Director of the APEEE Services

Canteen

We are pleased to note that our canteens and cafeterias are still very popular, with over 3200 students registered this year!

The new S1 timetable introduced at the beginning of the school year in the refectory of the "Van Houtte" building is going well. Given the increasing number of secondary school pupils every year, this reorganisation allows them to access the self-service in a more fluid way and to eat in a more serene atmosphere.

The APEEE Services and the Canteen Management Committee would like to thank the remarkable work of the school's timetable staff without whom this adjustment would not have been possible.

For the parents of the S1, we would like to draw your attention to the fact that the hot meal of your children is quite close to their morning break. We would therefore like to recommend that you give your children a light snack for the morning break so that they have a good appetite when they come to the table at 11.55 !

To consult our menus, don't forget to visit our [new website](#) which has been online since September. You will find all the useful information about the canteen as well as the monthly menus for the [kindergarten/P1](#) and for the [self-service P2-S7](#) with the list of allergens.

Transport

Regularity of bus routes

This school year has been heavily impacted by the shortage of drivers, but the Transport team has worked tirelessly since the beginning of the school year, in collaboration with the companies, to find emergency and medium- and long-term solutions.

This work has borne fruit, as the number of problems has fallen sharply in the second half of this quarter. The three routes that were causing the most problems have now found more frequent use with new companies taking over. And we will remain just as attentive that this continues to be positive !

Safety training for children

The annual safety training at the Uccle site for all kindergarten and primary school children went very well. The aim of the training is to explain to the children the golden rules to follow on the bus and to prepare them for the best way to evacuate a bus in case of emergency. The infographic of these rules is available on the page: www.apeee-bxl1-services.be/en/transportation/tr-documentation.

The sessions for the children of Berkendael are planned after the Christmas holidays.

Snow routes

The Transport Department prepares alternative routes to ensure that buses can serve stops even in the case of severe weather. Snow routes are available on our website in the section of our FAQ dedicated to this subject: www.apeee-bxl1-services.be/en/transportation/tr-faq.

Do not hesitate to take note of these routes and check if your usual stop is affected so that you can be ready on D-day if necessary!

Césame - Uccle Extracurricular/After-school care/Lockers

Extracurricular activities

The extracurricular activities have been running smoothly since the beginning of the school year. Before the Christmas holidays, we will send a small presentation of the work already done in the various workshops to the parents concerned.

On Sunday 4 December, our school held its Christmas concert in the large hall of the Royal Conservatory in Brussels. On this occasion, many students participated and showed their talents in the different choirs as well as in the big band, the chamber orchestra or the symphony orchestra. The concert was a great success as it was sold out ! We would like to thank all the pupils and parents who participated in this event.

Swimming

This year, our classes have welcomed more than 230 swimmers. To date we have not seen any impact from the energy cuts, but we have already been informed that the prices of some pools will increase for the start of the school year 2023. For the ERM pool, the planned reopening in January 2023 has been postponed to a later date. We will therefore not be reopening our classes in this pool this year.

Child care

The child care currently welcomes 220 kindergarten and primary children, the same number as last year. Registrations for the second half of the year will be renewed before the Christmas holidays.

Parents who do not wish to renew their child's enrolment must send a message to garderie@apeee-bxl1-services.be before 15 January at the latest. Otherwise, the full fee will be due.

Lockers

Since September, we have provided lockers to over 2021 students. Please make your children aware of the importance of respecting the rules and taking care of the lockers as too many acts of vandalism are still being committed.

Berkendael Extracurricular/After-school care

Extracurricular activities

At the beginning of the school year, due to lack of enrolment, we had to cancel some courses. On the other hand, our new activities - Introduction to the circus, Storytelling workshop and Vocal Band - are a real success this year !

At the request of parents and in view of the success of the sports activities, we have doubled the capacity of athletics, ball games and created a new capoeira course for the primary school.

There are still availabilities in some of our activities. Do not hesitate to contact us for more information and/to register: periscolaire.berkendael@apeee-bxl1-services.be.

After-school care

There are fewer people registered for the after-school care service this year. As a result, there is now only one monitor who manages the groups each day. Depending on the weather, the children play outside with our equipment or in the psychomotricity room.

Friday afternoon ACTIVE daycare (Kindergarten)

The ACTIVE daycare is run by two monitors. It takes place in the psychomotricity room and outside when the weather is good. After a time of reading a book by a monitor (much appreciated by all), the children play with the blocks, make routes, build constructions, or prefer a calmer moment of colouring.

Private music lessons (guitar and piano)

The lessons are going very well. For two years now, the lessons have been interrupted by the quarantines, but this is not the case at the beginning of the year, to the great pleasure of the children and teachers.

WANT TO GET INVOLVED IN OUR SERVICES?



We are always looking for new parent volunteers to join the management committees of the different services. More information: www.apeee-bxl1-services.be/en/coordination/comites-de-gestion. If you feel like joining us, please send your application to Mrs Pascale De Smedt, Director of APEEE Services, coordination@apeee-bxl1-services.be.

CONTACTS DE L'APEEE SERVICES / CONTACTS OF APEEE SERVICES

Coordination générale/General coordination - coordination@apeee-bxl1-services.be

SITE UCCLE / UCCL SITE :

- Cantine/Canteen - cantine@apeee-bxl1-services.be
- Transport - transport@apeee-bxl1-services.be

- Activités périscolaires (Césame)/Extracurricular activities (Césame) - cesame@apeee-bxl1-services.be
- Garderie/After-school care - garderie@apeee-bxl1-services.be
- Casiers/Lockers - casiers@apeee-bxl1-services.be
- Natation/Swimming – natation@apeee-bxl1-services.be

SITE BERKENDAEL / BERKENDAEL SITE :

- Transport - transport.berkendael@apeee-bxl1-services.be
- Activités périscolaires/Extracurricular activities – periscolaire.berkendael@apeee-bxl1-services.be

